

Nintendo

GAME BOY ADVANCE

ゲームボーイアドバンス

AGB-BKAJ-JPN



せ ん ね ん じ ぞ く

# 千年家族<sup>®</sup>

とりあつかいせつめいしょ  
取扱説明書

このたびは任天堂ゲームボーイアドバンス専用カートリッジ  
 「千年家族」をお買い上げいただき、誠にありがとうございます。  
 ご使用になる前に、この「取扱説明書」をよくお読みいただき、  
 正しい使用方法でご愛用ください。  
 なお、この「取扱説明書」は大切に保管してください。

## 安全に使用していただくために…

### ⚠️ 警告

- 健康のため、ゲームをお楽しみになるときは、部屋を明るくして使用してください。特に小さなお子様が遊ばれるときは、保護者の方の目の届くところで遊ばせるようにしてください。
- 疲れた状態でのご使用、連続して長時間にわたる使用は、健康上好ましくありませんので避けてください。また、ゲームをするときは適度に休憩をとってください。めやすとして1時間ごとに10～15分の小休止をおすすめします。
- ごくまれに、強い光の刺激や、点滅を受けたり、テレビの画面などを見たりしているときに、一時的に筋肉のけいれんや意識の喪失などを体験する人がいます。こうした症状を経験した人は、ゲームをする前に必ず医師と相談してください。また、ゲーム中にこのような症状が起きた場合には、直ちにゲームを中止し、医師の診察を受けてください。
- ゲーム中にめまい・吐き気・疲労感・乗り酔いに似た症状などを感じたり、自手・腕に疲労、不快や痛みを感じたときは、直ちにゲームを中止してください。その後も不快感が続いている場合は医師の診察を受けてください。それを怠った場合、長期にわたる障害を引き起こす可能性があります。
- 他の要因により、手や腕の一部に障害が認められたり、疲れている場合は、ゲームをすることによって、症状が悪化する可能性があります。そのような場合は、ゲームをする前に医師に相談してください。

### ⚠️ 警告

- ステレオヘッドホンを使用すると大音量で長時間聞いていると難聴になる恐れがあります。呼びかけられて返事ができるくらい音量で使用してください。もし、耳の疲労や耳鳴りのような異常に気づいたら一旦使用を中止し、その後も耳鳴りのような異常が続いている場合は医師の診察を受けてください。

## 機器の取り扱いについて…

### ⚠️ 警告

- 運転中や歩行中の使用、航空機内や病院など使用が制限または禁止されている場所での使用は絶対にしないでください。事故やけがの原因となります。

### ⚠️ 注意

- カートリッジはプラスチック、金属部品が含まれています。燃やすと危険ですので、廃棄する場合は各自自治体の指示に従ってください。

## 使用上のおねがい

- 湿気やホコリ、油煙の多い場所、高温になる場所での使用、保管はしないでください。
- 本体の電源スイッチをONにしたままカートリッジを抜き差ししないでください。
- 物に当たったり、落下させると、強い衝撃を与えないでください。カートリッジ内部に液体をこぼしたり、異物などを入れたりしないでください。
- 端子部に指や金属で触らないでください。
- 分解や改造をしないでください。
- 濡れた手や汗ばんだ手で触らないでください。

本品は、○印のついていない機器で使用できません。

ニンテンドーDS	ゲームボーイアドバンス ゲームボーイアドバンスSP	ゲームボーイ ゲームボーイアドバンス	ゲームボーイ プレーヤー スーパーゲームボーイ スーパーゲームボーイ2
○	○	×	×

※ ニンテンドーDSは（通信ケーブル・ワイヤレスアダプタ）に対応しておりません。



## ゲームボーイ プレーヤー 使用に関するご注意

ゲームボーイ プレーヤーで使用した場合、ゲーム画面によってはスクロール中に画面のブレを感じることがありますが、これはテレビ画面とゲームボーイアドバンスの液晶の表示仕様の差によるもので、故障ではありません。

## ワイヤレスアダプタ 使用に関するご注意



### 警告

- 満員電車などの混雑した場所では、付近に心臓ペースメーカを装着している方がいる可能性がありますので、通信プレイをしないでください。
- 通信プレイを行う場合は、心臓ペースメーカの装着部位から22cm以上離してください。
- 航空機内や病院など電子機器、無線機器の使用を禁止されている場所では本体の電源スイッチをOFFにしてください。



## もくじ

- ・ゲームについて……………4
- ・操作方法……………6
- ・ゲームの始め方……………8
- ・セーブについて……………10
- ・画面の見方……………12
- ・矢の紹介……………18
- ・アイテムの紹介……………20
- ・通信について……………22
- ・登場人物……………28
- ・Q&A……………30

# ゲームについて

## ゲームの紹介

このゲームは、家族たちを断続的に“見守る”ゲームです。年齢ごとにいろいろな関心事を持つ家族たちを、キュービットの“矢”と“アイテム”で導き、家系を途絶えさせないように1000年後の世界へ導くのが目的です。

### ゲームの流れ



見守る

導く

あなたは、新入りの神様。

天界のエライ神域から、下界に住む家族を見守りその家族を次の世代へ導くことを頼まれました。天界で見守るあなたの時間とは異なる時間の速さで生活する家族たち。健やかなる時はただ見守り、また病める時は正しき道を示す。あなたの導きで家族たちは成長し…世代交代を繰り返し……個性を持った家系となり続いてゆくのです。さあ、キュービットと共に1000年続く伝説の家系・「千年家系」を目指して、家族を導きましょう！

ねえ ねえ

キミが新入りの神様？

キミの役目は、家族のみんなを見守ってステキな未来へ導いていくことだよ。ポクもがんばってお手伝いするからヨロシクね！



4

\* 家系が途絶える = ゲームオーバー

“お金” “結婚” “子育て” がキーワードだよ。

この3つに気を付けて、ゲームをすすめてね！



5

# 操作方法

## ＋ボタン



コマンドの**選択**

### 「矢をうつ」

：見守る人物に影響を与えたい時に**選択**。

ページ P18

### 「アイテム」

：アイテムを使う時に**選択**。

ページ P20

### 「ひと」

：家族(個人)の詳しい情報が知りたい時に**選択**。

ページ P16

### 「キュビット」

：セーブや各種設定のほか、家系図を見たい時に**選択**。

ページ P14

### 「がんざこ」

：家族の住居を眺めたい時に**選択**。



- ・項目などの**選択**
- ・見守る人物の**切替え**

スタート セレクト

\* A+B+START+SELECTボタンでリセットします。



## Lボタン

「矢をうつ」コマンドに**切替え**

## Rボタン

ウォッチモードに**切替え**

：時間の流れを早くできます。

ページ P12

## Aボタン

- ・項目などの**決定**
- ・コマンドの**実行**
- ・テキストなどの**早送り**

## Bボタン

- ・項目などの**キャンセル**
- ・前の画面に**戻る**
- ・押しっぱなしでテキストの**自動送り**

## STARTボタン

「キュビット」コマンドに**切替え**

## SELECTボタン

「ひと」コマンドに**切替え**

# はし かた ゲームの始め方

## はじめてから遊ぶ

カートリッジをゲームボーイアドバンス本体(またはGBASP、またはニンテンドーDS)にセットし、電源を入れてください。タイトル画面が表示されたら**START**ボタンを押し、「はじめから」を選んで決定してください。次は見守る家族の設定です。



●見守る家族が決まったら、エライ神様からカンタンな説明を聞いて、いよいよ家族たちを千年家族に導く、長い道のりが始まります!



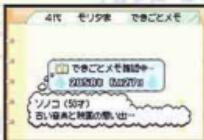
## つづきから遊ぶ

## 見守る家族の設定

■エライ神様おすすめの家族を見守る場合は、「**はい わかりました!**」を選んでください。あとは、現在の日付と、あなたの名前を入力後、すぐにゲームが始まります。

■見守る家族を自分で決めたい場合は、「**えーっ ちょっとまって…**」を選んでください。家族の苗字・家族構成・各個人の名前、生年月日、血液型、性格、能力、職業、容姿が設定できます。続けて現在の日付、あなたの名前を入力後、ゲームが始まります。

セーブデータがあると、ゲーム選択画面に「つづきから」が表示されます。「つづきから」を選び、電源を切っている間に起こったコトを、できごととメモで確認してください。世代交代があった場合は、続けてエライ神様への報告をしてください。そのあとに、ゲームが始まります。(エライ神様への報告を早送りすることや、とばすことはできません。)



### \* 記録の殿堂とは?

家族たちが達成した記録を見ることが出来ます。「記録の殿堂」はゲームが進むと追加されます。

# セーブについて

セーブをして電源を切ると、電源を切ったままでゲームを進めることができます。セーブをしないで電源を切ると、プレイした大切なデータが残らないので必ずセーブしてください。セーブできるデータはひとつです。

## セーブの方法

メイン画面右下のアイコンを  
 十字ボタンの↑↓でスクロールして、「キュビット」コマンドを選んで、決定してください。



キュビット画面で「できごとを記録」を選び、決定します。キュビットがメモを記録しおわったら電源を切ります。



セーブ中に電源を切らないでね!



電源OFFの間も、家族の生活は続く!

あなたが電源を切っている間も、家族たちは生活を営み、人生を歩み続けていきます。

そして時代の流れとともに、家族たちの住む場所や生活にも大きな変化が起きるのです! あまり長い間、家族をほったらかしにしていると……大変なコトに……!?



## セーブデータの消去

セーブデータを消すにはLボタン・Rボタン・Aボタン・Bボタン・SELECTボタンを同時に押した状態で本体の電源を入れます。データ消去画面が表示されるので「はい」を選び決定します。  
 (タイトル画面で「はじめから」を選んでプレイし、上書き保存で前のデータを消すこともできます。)

※消してしまったデータは復元できませんので、よく確認してから操作を行ってください。

【注意】

このままプレイ中のデータは保存せずに  
 すぐ電源を切ると、データは消滅してしまいます。  
 (この画面で消去しているデータは消滅しません)  
 ようしければ、この画面で「はい」を選んでください。  
 Bボタン、マシンの画面に戻ります。

# 画面の見方

## メイン画面

家族たちの生活を見守り、導いていく画面です。



### 1 下界の時間

ゲーム中の西暦、家族年数、家族の状態がわかります。家族についての詳しい情報は「キュービット」コマンド画面で見ることができます。

→ P14

### 2 ウォッチモード切換えアイコン

Rボタンを押すと、ウォッチモードとなり時間の流れるスピードを速くします。時間の流れは電源を切った状態と同じで、テキストは自動送りになります。



### 3 選択しているひとの情報

- 関心ごと**…現在選択している人物が一番興味を持っていることがわかります。
 
- ハート** (元気のよさ)…イベントの結果で増えたり減ったりし、少なくなるとアクマがよってきます。
 
- 熱中度ゲージ**…関心ごとへのやる気わかります。イベントの発生に深く関わっているみたいです。

### 4 コマンド選択アイコン



「矢をうつ」：矢を使う時に選択。 → P18



「アイテム」 → P20



「ひと」 → P16



「キュービット」 → P14



「かんさつ」

コマンドを切換えるには△ボタンの↑↓を使います。

## サブ画面

### 『キュピット』コマンド画面

セーブや各種設定のほか、あなたが導いてきた家族の情報を、いろいろチェックできる画面です。

1

2代目 ヨモヤマ家  
持ち金 213万円

にぎやか家族 (目しどろ)

2



2代目の情報  
家族の歴史  
家系図  
あなたの情報  
ウォッチ設定  
命名の書  
できごとを記録

3

### 1 家族のステータス

あなたが今、見守っている家族の世代数と苗字、所持金などがわかります。エライ神様が現在の家族の雰囲気をはと言であらわした、アダ名も見ることができます。

### 2 かぞくのムードゲージ

十であるほど、家族たちの身の回りで良いできごとが起ります。一であるほど、良くないできごとが多くなり、アクマが来ては、家族たちのジャマをします。

### 3 キュピット画面のもくじ

項目にカーソル  をあわせてAボタンを押します。

#### ■ 〇〇代目の情報

現在の家族の総合診断や、家計の状況などを確認できます。

#### ■ 家族の歴史

家族に起きた過去の大きなできごとを確認できます。

#### ■ 家系図

現在の家族のご先祖たちを振り返る時に使います。  
\*最初の世代交代の時に、手に入ります。

#### ■ あなたの情報

神様ランクを上げるための情報がわかります。

#### ■ ウォッチ設定

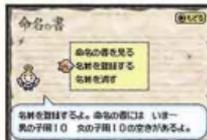
メッセージ送りの速度、サウンド設定などウォッチモードの設定ができます。

#### ■ 命名の書

生まれてくる子供の名前を登録しておくことができます。  
\*ゲームが進むと手に入ります。

#### ■ できごとを記録

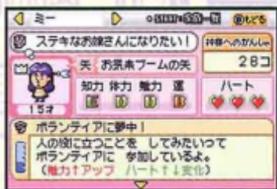
セーブをする時に使用します。





## 「ひと」コマンド画面

現在、あなたが見守っている家族ひとりひとりについて、もっとも詳しくチェックできる画面です。

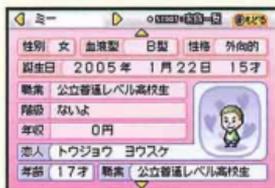


↑↓のボタンを押すと次のページへ移動することができます。←→で人物を切り替えることができます。

## 1ページ目でわかるコト

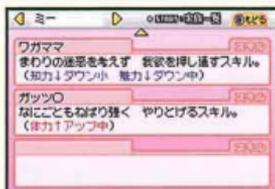
- **夢**……現在の夢を確認できます。
- **矢**……ささっている矢の種類を確認できます。
- **王冠**……金色は世帯主。銀色は次の世帯主候補。
- **知力**、**体力**、**魅力**、**運**……それぞれのランクが確認できます。Aが一番高くFが一番低い状態ですが、まれにAよりも高いSや、SSIになることもあります。
- **ハート**……元気の良さをあらわします。
- **♪**……現在の関心ごとの、より詳しい情報です。
- **神様へのかんしゃ**……かんしゃのキモチの数。

## 2ページ目でわかるコト



- **性別**、**血液型**、**性格**、**誕生日**、**年齢**
- **職業**、**階級**、**年収**
- **恋人** (いる場合) 名前、容姿、年齢、職業。

## 3ページ目でわかるコト



- **スキル**……身につけているスキルを確認できます。

### \* スキルとは？

能力をサポートし、日々のできごとに影響を与えるものです。ひとり3つまで身につけられ、それ以上は、重要でないスキルと入れ替わります。

# や しょう かい 矢の紹介

見守っている人物に、何らかの影響を与えたいときに使  
 用します。メイン画面で矢を使いたい人物を選び、Lボ  
 タンを押すか、メイン画面の「矢をうつ」コマンドを選  
 んでAボタンを押し、矢を選び、決定します。



## 矢の種類と効果

矢は全部で12種類あり、3タイプに分類されます。

### ◆ 赤い羽根の矢 (即効系)

… すぐに効果が現れるタイプで  
 1ヶ月毎に補充される。



**がんばれの矢**

・ 熱中度ゲージを上げる。



**おちつけの矢**

・ 熱中度ゲージを下げる。

### ◆ 青い羽根の矢 (持続系)

… ある期間効果が持続するタイプで  
 1年毎に補充される。



**お気楽ブームの矢**

・ 趣味や関心ごとを抱く。



**努力ブームの矢**

・ 夢や仕事に打ちこむ。



**愛情ブームの矢**

・ 人間関係に興味がわく。

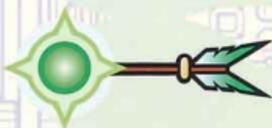
### ◆ 緑色の羽根の矢 (特殊系)

… 世代交代や神様ランクがアップ  
 したときに手に入る。



**先代の夢の矢**

・ 先代の夢を受け継ぐ。



**大望の矢**

・ 新しい夢を与える。

# しょう かい アイテムの紹介

み まも ている じんぶつ の はーと (げんき) を かいふく したい とき や 次 世代の世帯主を指定するとき 사용합니다。メイン画面でアイテムを使いたい人物と、「アイテム」コマンドを選んでAボタンを押し、アイテムを選び、決定します。



アイテムの箱

## しょう かい アイテムの紹介

アイテムは全部で11種類あります。世代交代や、あなたの神様ランクがアップした時にもらえます。矢とは違い、基本的に補充されません。



### ハートの実

げんき が ひとつぶん 回復する。



### 先代の心の結晶

先代のスキルを受け継ぐ。



### よ せつぎの 王冠

次 の 世帯主 を 指定 できる。

### ま 魔よけのたいまつ

・ アクマ (P29) を 追い 払う。



### しあわせの箱

・ 家族のムードが回復する。

### とき の しおり

・ 使用時の時間に戻れる。



### み 魅力の輪

・ 魅力がアップする。

# つうしん 通信について

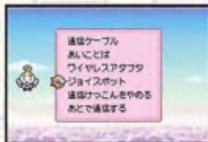
「通信けっこんの矢」を使って友達の見守る家族と、自分が見守る家族を結婚させてみましょう！

## 通信けっこんの準備

■ ゲームを進めていくと、エライ神様から「通信けっこんの矢」がもらえます。この矢を手に入ると、いろいろな通信手段で、お嫁さん/お婿さん探しができるようになります。



■ メイン画面で「通信けっこんの矢」を結婚させたい家族にうちます。結婚できる年齢に達していればタイトル画面の「つづきから」の部分にマークがつくので、「通信のひろば」へ進み、4種類の通信方法から選び、決定してください。



■ P25～P27の各通信機器の接続方法を参考に、正しく機器をセットし、キュービットの指示に従って操作をしてください。

※通信けっこんができるのは学校などを卒業した、40才までの男女です。※新しい家族には、家系図に(通)マークがつきます。

## 通信けっこんの方法

### 通信ケーブルでけっこん！

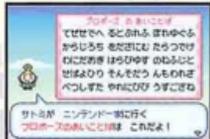
ページ P25

通信ケーブルを使って2人で行います。お互いに結婚相手を送りあって、通信けっこんをします。



### “あいことば”でけっこん！

パスワードを使って2人で行います。“プロポーズのあいことば”を入力して友達に伝え、友達から“お礼のあいことば”を教えてもらい、入力すると通信けっこんをします。通信けっこんがおわるまで通常のゲーム画面に戻ることはできません。



### ワイヤレスアダプタでけっこん！

ページ P26

ワイヤレスアダプタを使って、同時に最大5人まで行えます。通信けっこんの相手を1Pが募集し、それに応募してきた2P～5P(最大4人)の中から、好きな相手を選んで通信けっこんができます。

## ◆ ジョイスポットでけっこん!

ワイヤレスアダプタを使って、ジョイスポットが設置されているお店で、結婚相手をもらいます。「神様オスメ結婚相手紹介サービス」では、普通のプレイで出会うことのない特徴を持った人物も、紹介してもらえます。

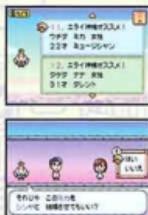
「ジョイスポット」とは、ゲームボーイアドバンスとゲームボーイアドバンス専用ワイヤレスアダプタを使って、データ配信などを行う無料の無線通信サービスです。



この目印のあるお店にGO!



※ジョイスポットサービスは、都合によりサービスの内容を変更したり終了する場合がありますので、予めご了承ください。詳しくは任天堂ホームページで、お確かめください。



### 操作方法

「通信のひろば」でジョイスポットを選ぶと、結婚相手が表示されます。詳しい情報を見ながら、気に入る相手を探して「はい」を選び、決定すると通信けっこんの完了です。

## つうしん 通信ケーブルのつなぎ方

通信ケーブルを使ったゲームボーイアドバンス同士やゲームボーイプレーヤーとのつなぎ方について説明します。

### ■用意するもの

●ゲームボーイアドバンス・ゲームボーイアドバンスSP・ゲームボーイプレーヤー（ニンテンドーゲームキューブ・コントローラ含む）

いずれか2台

※ニンテンドーDSは使用できません。

●「千年家族」カートリッジ

2個

●ゲームボーイアドバンス専用通信ケーブル(AGB-005)

1本

### ■接続方法

1. 両方の本体の電源スイッチがOFFになっていることを確認し、各本体にカートリッジをセットしてください。
2. 通信ケーブルを各本体の外部拡張コネクタに接続してください。
3. 両方の本体の電源スイッチをONにしてください。
4. 以後の操作は、画面の指示に従い正しく行ってください。

### ■接続例



### ■通信プレイに関するご注意

次のような場合、通信できなかったり、誤動作することがあります。

- ゲームボーイアドバンス専用通信ケーブル以外の通信ケーブルを使用しているとき。
- 通信ケーブルがしっかりと奥まで接続されていないとき。
- 通信中に通信ケーブルを抜き差ししたとき。
- 指定以外の接続をされているとき。



## ワイヤレスアダプタの使用方法

ワイヤレスアダプタの使用方法について説明します。

### ■用意するもの

- ゲームボーイアドバンス・ゲームボーイアドバンスSP・ゲームボーイ プレーヤー（ニンテンドー ゲームキューブ・コントローラ含む）

※ニンテンドーDSは使用できません。

- 「千年家族」カートリッジ
- ゲームボーイアドバンス専用ワイヤレスアダプタ (AGB-015)

### ■接続方法

1. すべての本体の電源スイッチがOFFになっていることを確認し、各本体にカートリッジをセットしてください。
2. 各本体の外部拡張コネクタにワイヤレスアダプタを接続してください。
3. すべての本体の電源スイッチをONにしてください。
4. 以後の操作は、画面の指示に従い正しく行ってください。

※ニンテンドー ゲームキューブ用コントローラに「ニンテンドー ゲームキューブワイヤレスコントローラウェーブボード」を使用すると、ワイヤレスアダプタとウェーブボードの電波が混信し、通信が途切れたり、誤動作する可能性があります。

### ■通信プレイに関するご注意

良好な通信を行うために、次のことを参考に通信プレイを行ってください。

- ワイヤレスアダプタ同士の距離を3m以内にしてください。
- ワイヤレスアダプタ同士が向き合うようにしてください。
- ワイヤレスアダプタ同士の間に人や物が入らないようにしてください。
- 電波の混信や妨害の原因となるような機器（ワイヤレスLAN、電子レンジ、コードレス機器など）の近くで使用しないでください。
- ワイヤレスアダプタを外部拡張コネクタにしっかり接続してください。
- 電源スイッチをONにしたまま、ワイヤレスアダプタを抜き差ししないでください。
- ワイヤレス通信を行っている近くで別のワイヤレス通信を行うと、電波が混信したり、通信に支障が出る場合があります。そのような場合は、その場所から離れてプレイしてください。
- ゲームで指示されているプレイ人数以上でワイヤレス通信を行うと、通信に支障が出る場合があります。必ずゲームで指示されている人数でプレイしてください。

すべての本体にカートリッジをセットしてください。





### キューピット

キミのお世話係、天界の使者だよ。ふたりで力をあわせて家族たちを導いていこうね!

### 家族たち

キミが見守る家族たちだよ。



### エライ神様

天界で今もっともエライ神様だよ。ちゃんと家族を導いているかどうか評価してくれるよ!



### アクマたち

弱いから強いまで3種類いて、家族たちに「魔が差す」ようなささやきをする、やな奴ら。

## Q1. 家系を続けるコツは…?

A.ときどきでいいから、家族の様子を見ることかな。ピンチのときに助けてあげれば、家族はちゃんと生活を続けていくよ!

## Q2. 見守るだけでいいのかな?

A.・・・いいんだけど・・・。積極的に矢とアイテムで家族を導けば、満足ゆく人生を送らせてあげられるよ。

## Q3. すっと遊ばないと(電源OFF)、どうなるの?

A.時代が進んで家族が繁栄するほど、つよいアクマがやってきて、ジャマするようになるから気をつけてね!

## Q4. アクマはどうして、悪いことをするの?

A.ひとの不幸を見るのが大好きみたい・・・。だから家系が長くつづかないように、お金をムダづかいさせたり、家族の仲が悪くなるようなコトをするんだね。

## Q5. 時代が変わると…どうなるの?

A.時代が進んでいくと、街の風景や人の服装が変わっていくね。それと時代が変わるほど長く家族を見守ったゴホウビに、とてもいいアイテムがもらえるよ!

## Q6. 家族があんまり

がんばってくれないんだけど…

A.そんなときは、家族に夢を持たせるんだよ! 家族が夢を持ちそうなときに、がんばれの矢で応援したり、大望の矢や、先代の夢の矢でキッカケを作ってあげるんだ! 人間は夢に向かって、ガンバルものだからね。

エライ神様から、  
アドバイスがもらえたよ!



「人間は弱い生き物なのじゃ。  
放っておけば、  
すぐに悪い道へと進んでしまいおる…  
悪いことをしそうなときは、  
優しく、正しい道へ  
いざなってやるのじゃぞ!」

# スタッフクレジット

- ◆ エグゼクティブ プロデューサー ◆  
岩田 聡 (いわた さとる)
- ◆ プロデューサー ◆  
大和 聡 (やまと さとし)  
大塚 徹 (おおつか とおる)
- ◆ デイレクター ◆  
鈴井 匡伸 (すずい まさのぶ)
- ◆ チーフプランナー ◆  
渡辺 浩幸 (わたなべ ひろたか)
- ◆ プランナー&データ管理 ◆  
藤原 満 (ふじはら みつる)
- ◆ スクリプト ◆  
萩原 大介 (はぎわら だいすけ)  
萩原 亮二 (あぎさか りょうじ)
- ◆ チーフプログラマー ◆  
原 啓二 (はら けいじ)
- ◆ プログラム ◆  
新井 陽 (あらひ まさる)  
中島 誠 (なかしま まこと)  
宮田 和幸 (みやた かずゆき)  
湖原 賢也 (うきはら けんや)
- ◆ グラフィックデザイン ◆  
田中 伸明 (たなか のぶあき)  
中村 靖浩 (なかむら やすひろ)  
松本 義一郎 (まつもと ぎいちろう)  
本間 絵里 (ほんま えり)
- ◆ ミュージック ◆  
宮本 京子 (みやもと きょうこ)
- ◆ 効果音とプログラム ◆  
久馬 浩一 (きうま こういち)
- ◆ 進行管理 ◆  
土山 秀紀 (つちやま よしのり)  
辻村 大介 (つじむら だいすけ)
- ◆ スペシャルサンクス ◆  
小野田 祐 (おのだ ゆう)  
佐藤 浩 (さとう ひろし)  
スーパーマリオクラブ  
株式会社 緑楽行  
Indies (i) zeroj
- ◆ アートワーク ◆  
吉田 竜介 (よしだ りゅうすけ)  
菅岡 一哉 (すがおか かずや)  
中国 宇野 (ちゅうごく うの)  
木下 幸太 (きのした ゆうた)  
井上 裕太 (いのうえ ゆうた)

FOR SALE AND USE IN JAPAN ONLY. COMMERCIAL USE, UNAUTHORIZED COPY AND RENTAL PROHIBITED.

ほんびん にほんごくない ほんばい しよう  
本品は日本国内だけの販売および使用とし、また商業目的の  
しよぼう だんこくせい ちんたい せんし  
使用や無断複製および賃貸は禁止されています。

## カートリッジ端子部のクリーニング方法

端子部の汚れによるデータ消えを防止する為、定期的なクリーニングをお勧めします。綿棒や別売のゲームボーイシリーズ専用「クリーニングキット」(DMG-08)を使用し、図のようにクリーニングをしてください。

ゲーム  
カートリッジ



綿棒または  
クリーニングスティック

※端子部に無理な力を加えないでください。  
※シンナー・ベンジンなどの揮発油、アルコールは使用しないでください。

矢印方向に5-10回動かしてください。

## バックアップ機能に関するご注意

- このカートリッジには、ゲームの成績や途中経過をセーブ(記録)しておくバックアップ機能がついています。
- おやみに電源スイッチをON/OFFする、電源スイッチをONにしたままカートリッジを抜き差しする、セーブ中にニンテンドーゲームキューブのリセットボタンを押す(ゲームボーイプレーヤーで使用されている場合)、操作の誤り、端子部の汚れなどの原因によってデータが消えてしまった場合、復元はできません。ご了承ください。
- データ消え以外が原因でセーブできなくなった場合は、最寄りの任天堂「お客様相談窓口」にお問い合わせください。
- 品質には万全を期しておりますが、万一当社の製造上の原因による不良があった場合は、新品とお取替え致します。それ以外の質はご容赦ください。

## 時計機能に関するご注意

- このカートリッジには、時間を記録する為、リチウム電池が内蔵されています。
- 電池切れの為、時計機能が動作しなくなった場合は、有償で電池交換させていただきます。

## 警告

任天堂のゲームの複製は違法であり、国内及び外国の著作権法によって厳重に禁じられています。違反は罰せられますのでご注意ください。なお、この警告は、私的使用を目的とする著作権法上の権利を妨げるものではありません。また、この取扱説明書も国内及び外国の著作権法で保護されています。

## WARNING

Copying of any Nintendo game or manual is illegal and is strictly prohibited by copyright laws of Japan and any other countries as well as international laws. Please note that violators will be prosecuted. This warning does not interfere with your rights for personal use under copyright laws.



©2005 Nintendo

All Rights, including the copyrights of Game, Scenario, Music and Program, reserved by NINTENDO.

**GAME BOY · GAMEBOY ADVANCE** は任天堂の登録商標です。

日本商標登録 第 2294769 号、第 4470747 号

特許登録 第 2710378 号 PAT. PEND.

千年家族は登録商標です。日本商標登録 第 4707298 号

**LC**® 本製品には、シャープ株式会社のLCフォントを使用しております。LCFONT、エルシーフォント及びLCロゴマークはシャープ株式会社の商標です。

本印刷物では、DynaFontを使用しています。DynaFontは、DynaLab Inc.の商標です。

落丁・乱丁の場合は、お取り替えします。

禁無断転載